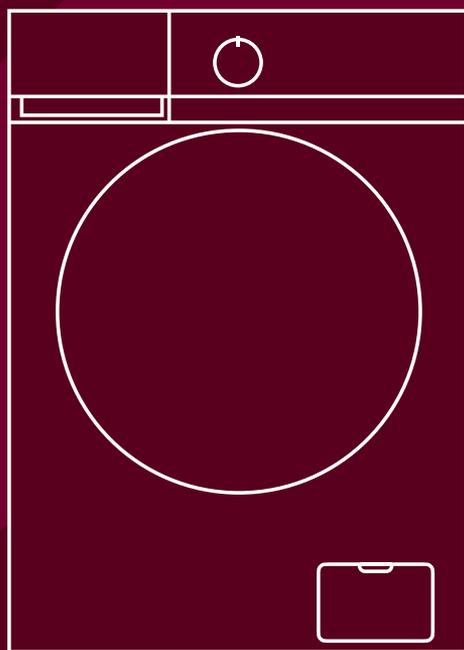




Gresstel

Стирально-сушильная машина РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Рисунки в этом руководстве предназначены только для инструкций, они могут отличаться от модели, которую вы покупаете.



СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

РУКОВОДСТВО

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.
- Рисунки в этом руководстве предназначены только для инструкций, они могут отличаться от модели, которую вы покупаете.

Содержание

Спецификация продуктов.....	1
Меры предосторожности.....	2
Важные советы.....	4
Обзор стиральной машины.....	5
Установка стиральной машины.....	6
Эксплуатация стиральной машины.....	10
Техническое обслуживание.....	20
Способы устранения.....	23
Приложение.....	25

Номер модели

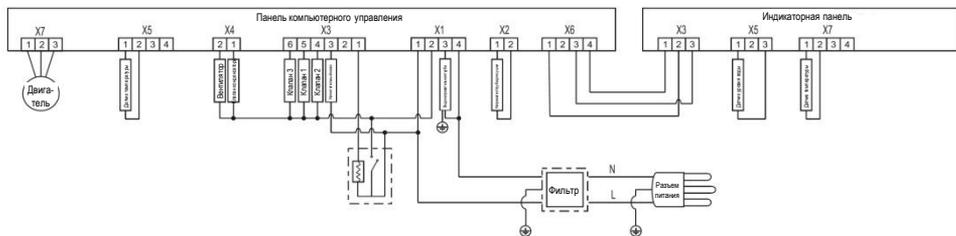
Серийный номер

Дата приобретения

Спецификация продуктов

Модель	UWS601
Напряжение	220 В/50 Гц
Давление воды	0,05–0,8 МПа
Максимальная нагрузка для стирки/отжима	10,5/10,5 кг
Максимальная нагрузка для сушки	6,0 кг
Максимальная мощность при стирке/отжиме	180/400 Вт
Мощность нагрева при стирке	1780 Вт
Мощность сушки	1300 Вт
Габариты (Ш*Г*В) мм	595 * 620 * 849 мм

Принципиальная электрическая схема



⚠️ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все изображения в руководстве используются только для наглядности. Они могут отличаться от фактического внешнего вида машины.
2. Следует ориентироваться на фактические функции и данные.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или получения травм при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- При повреждении шнура питания во избежание опасности его замену выполняет производитель, агент по обслуживанию или квалифицированные специалисты.
- Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые со стиральной машиной, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором. (Это предупреждение не для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с недостатками физического, сенсорного или психического здоровья, лица без опыта и знаний, если их обучили надлежащей эксплуатации прибора или если они используют его под присмотром, а также понимают возможные опасности. Детям нельзя играть рядом с прибором. Запрещено использовать прибор детям без присмотра. (Это предупреждение для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Убедитесь, что под основанием машины нет ковра, и что ковер не загораживает вентиляционные отверстия машины.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данное изделие предназначено для использования в домашних условиях.
- Следите за тем, чтобы напряжение и частота сети были такими же, как у стиральной машины.
- В целях безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка исправна и надежно заземлена.

Техника безопасности

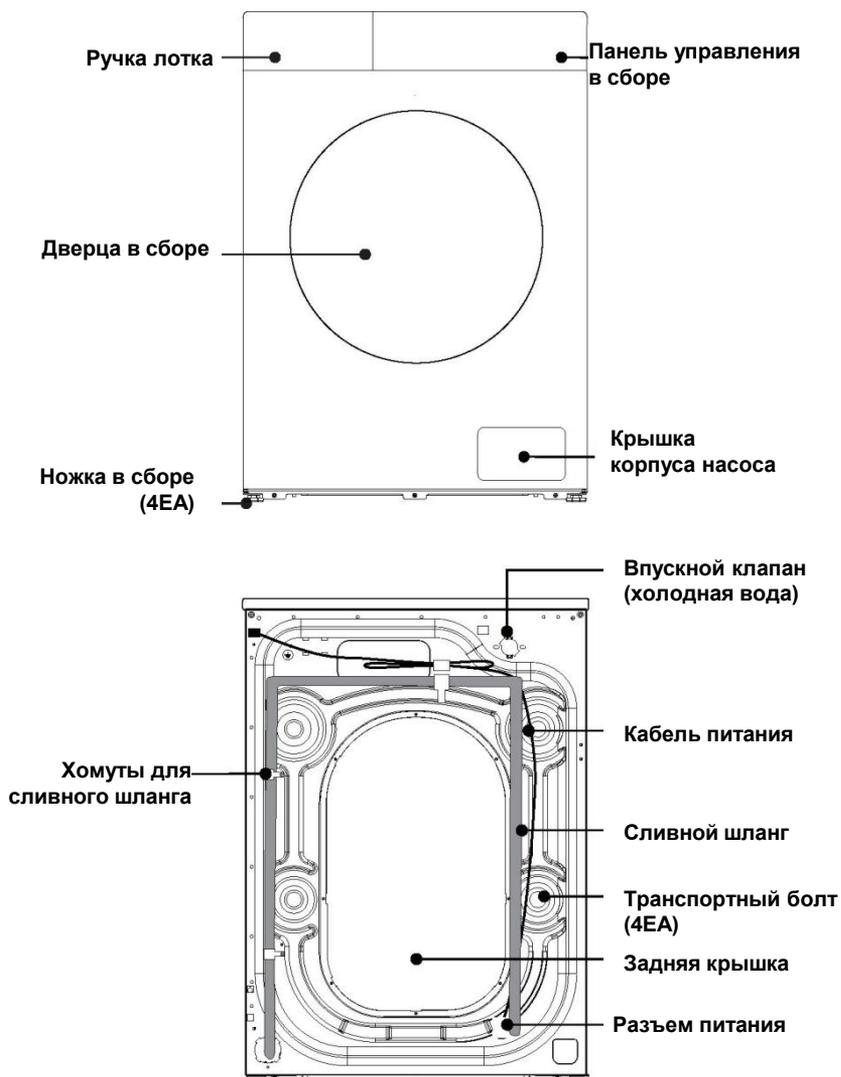
- Не используйте розетки с номинальным током меньше, чем у стиральной машины.
- Не включайте стиральную машину, если детали утеряны или сломаны.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Немедленно замените изношенный шнур питания, ослабленные вилки/розетки.
- Отключите стиральную машину от сети перед очисткой или ремонтом.
- Прежде чем открывать дверцу, проверьте, слита ли вода из барабана. Пожалуйста, не открывайте дверь, если видна вода.
- Стеклопанель дверца может быть очень горячей во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время ее работы.
- Убедитесь, что водяные и электрические подключения выполняются квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.
- Перед эксплуатацией этой машины необходимо снять все упаковки и транспортировочные болты. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время стирки белья.
- Запрещено использовать легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные вещества. Бензин, спирт и т. д. нельзя использовать в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься, пока стиральная машина сливает горячую воду для стирки.
- Никогда не отключайте стиральную машину, потянув за шнур питания. Всегда крепко держите вилку, когда извлекаете ее из розетки.
- Если ваш старый прибор больше не используется, мы рекомендуем снять дверцу и отрезать шнур питания.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т. д.) подальше от детей.
- Не взбирайтесь и не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Домашние животные и дети могут забраться внутрь машины. Проверяйте машину перед каждой стиркой.
- Не прислоняйтесь к дверце стиральной машины.

Важные советы

- Бытовая стиральная машина не предназначена для встраивания.
- Эта стиральная машина предназначена только для использования внутри помещений.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Острые и твердые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т. д. могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Пожалуйста, не забудьте отключить воду и электричество сразу после стирки одежды.
- Стиральную машину нельзя устанавливать в банных или очень влажных помещениях, а также в помещениях с наличием взрывоопасных или едких газов.
- Перед первой стиркой одежды стиральная машина должна работать в течение одного цикла всех процедур без одежды внутри.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины, если только это не было специально рекомендовано в инструкциях по ремонту для пользователя, и у вас нет знаний и навыков, чтобы это сделать.
- Запрещается стирать ковры и бюстгальтеры со вставками из стальной проволоки.
- Никогда не добавляйте воду вручную во время стирки.
- После завершения программы подождите две минуты, прежде чем открыть дверцу.
- Перед использованием машины скопившуюся воду необходимо сначала слить из машины. Аккуратно обращайтесь с машиной. Никогда не держитесь за выступающие части машины во время подъема. Дверь машины нельзя использовать в качестве ручки во время транспортировки.
- К водопроводу холодной воды можно подключать только стиральную машину с одним обратным клапаном. Стиральная машина с двойными входными клапанами может быть подключена как к водопроводу горячей, так и холодной воды.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

МАШИНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



* На рисунке показан простой пример панели управления модели.
Иллюстрация предназначена только для справки. Следует учитывать фактическое изделие.

Установка стиральной машины

ПРИМЕЧАНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы вашу новую стиральную машину устанавливал квалифицированный специалист по бытовой технике. Если вы считаете, что у вас есть навыки для установки стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по установке перед установкой.

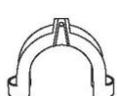
■ Необходимые инструменты

Для установки стиральной машины вам могут понадобиться следующие инструменты:

- Ножницы
- Плоскогубцы
- Стандартная отвертка
- Перчатки
- Гаечный ключ

■ Распаковка стиральной машины

Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли повреждений, возникших при транспортировке. Также убедитесь в наличии всех предметов (как показано ниже) в пакете в комплекте. В случае повреждения стиральной машины во время транспортировки, отсутствия или повреждения какого-либо предмета немедленно свяжитесь с местным дилером.

Шланг холодной воды (подключение к источнику холодной воды)	Заглушка (4 шт.) (используется для закрытия отверстий под транспортировочные болты)	Скобы крепления сливных шлангов (используется для закрепления конца сливного шланга)	Гаечный ключ (1. Используется для регулировки нижней части машины, 2. Снимите транспортировочный болт на задней части машины)
			

■ Выберите местоположение

Перед установкой необходимо выбрать место, обладающее следующими характеристиками:

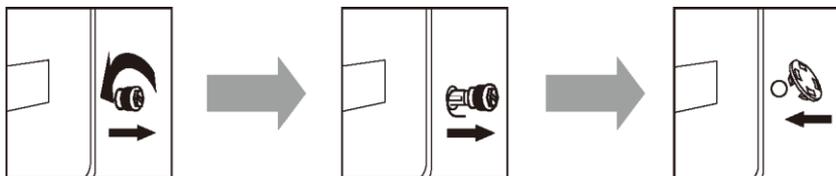
- Твердая, сухая и ровная поверхность (если она не ровная, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком «Регулируемая ножка»).
- Избегайте прямого солнечного света.
- Достаточная вентиляция.
- Температура окружающей среды должна быть в пределах 0-40°C.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25°C).
- Держите подальше от источников тепла, таких как уголь или газ. Убедитесь, что стиральная машина не будет стоять на шнуре питания. Не устанавливайте стиральную машину на ковер.

Установка стиральной машины

■ Снимите транспортировочные болты.

Перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны этой машины. Чтобы снять болты, выполните следующие действия:

⚠ Сохраните транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



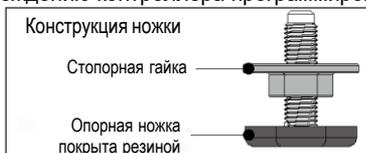
1. Ослабьте четыре транспортировочных болта гаечным ключом.

2. Возьмитесь за головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия. Повторите эту процедуру для каждого болта.

3. Закройте отверстия прилегающими пластиковыми заглушками.

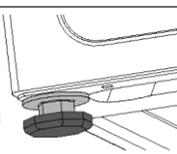
■ Выровняйте стиральную машину

Устанавливайте или размещайте стиральную машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может привести к повреждению контроллера программирования.



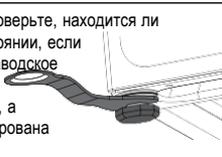
Заводское состояние

- Стопорная гайка в нижней части корпуса
- Опорная ножка рядом со стопорной гайкой



⚠ Примечание: чтобы облегчить установку, заводское состояние ножки может быть не полностью заблокировано, обязательно заблокируйте все четыре ножки перед регулировкой уровня.

1. При размещении машины проверьте, находится ли нижняя ножка в заводском состоянии, если нет, верните нижнюю ножку в заводское состояние: стопорная гайка плотно затянута на дне корпуса, а опорная ножка плотно зафиксирована на стопорной гайке.



2. После установки машины нажимайте обеими руками по очереди на противоположный угол верхней крышки стиральной машины и встряхните ее вертикально вниз, чтобы проверить, близко ли опорная ножка к полу и не трясется ли машина.

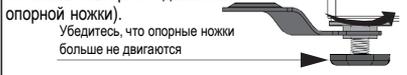


3. Чтобы убедиться, что машина находится в правильном положении, ослабьте стопорную гайку в соответствии с направлением, показанным на схеме, с помощью гаечного ключа на соответствующую высоту, пока опорная ножка не окажется близко к полу, и машина не будет трястись.



Основа находится близко к полу

4. Наконец, используйте гаечный ключ, чтобы повернуть стопорную гайку обратно на дно корпуса, чтобы заблокировать ее (вы также можете немного зафиксировать опорную ножку вручную, чтобы избежать повторного движения опорной ножки). Убедитесь, что опорные ножки больше не двигаются.



⚠ ОСТОРОЖНО

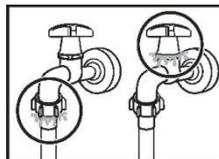
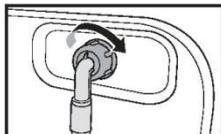
1. Машина должна стоять ровно: все четыре опорные ножки должны стоять на полу. Опустите ножки настолько, насколько это возможно, при условии, что машина выровнена.
2. Неправильная регулировка уровня может вызвать громкий шум, вибрацию, смещение машины и другие ненормальные явления.
3. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части машины (предотвращает засорение). Устанавливайте стиральную машину на твердой, гладкой и нескользкой поверхности. Во избежание травм не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные столы и подставки.

Установка стиральной машины

Прилагаемый водяной шланг может отличаться в зависимости от модели. Пожалуйста, следуйте инструкциям в соответствии с прилагаемым водяным шлангом.

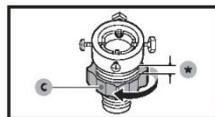
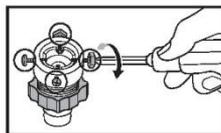
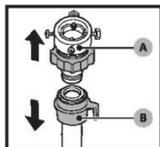
■ Подсоедините заливной шланг

Подключение к водопроводному крану с резьбой

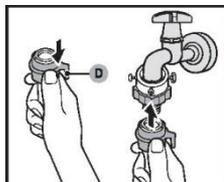
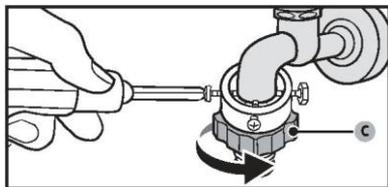


1. Подсоедините водяной шланг к водопроводному крану, а затем поверните соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.
2. Подсоедините другой конец водяного шланга к впускному клапану на задней панели стиральной машины. Поверните шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.
3. Откройте водопроводный кран и проверьте, нет ли утечек в местах соединения. Если есть утечки, повторите шаги, описанные выше.

Подключение к водопроводному крану без резьбы



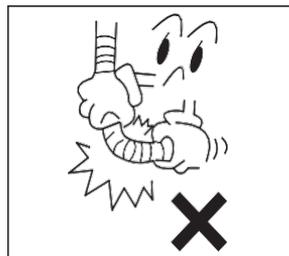
1. Снимите **переходник (А)** с водяного **шланга (В)**.
2. С помощью отвертки Phillips ослабьте четыре винта на переходнике.
3. Удерживая переходник, поверните **часть (С)** в направлении стрелки, чтобы ослабить его на 5 мм (*).



4. Вставьте переходник в водопроводный кран и затяните винты, поднимая переходник.
5. Поверните **часть (С)** в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.
6. Потянув вниз **часть (D)** водяного шланга, подсоедините водяной шланг к переходнику. Затем отпустите **часть (D)**. Шланг входит в переходник со щелчком.
7. Чтобы завершить подключение водяного шланга, см. пункты 2 и 3 в разделе «Подключение к водопроводному крану с резьбой».

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

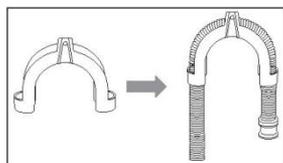
- Если после подсоединения шланга есть утечка, повторите шаги для подсоединения заливного шланга.
- Не перегибайте шланг.
- Перед каждым использованием стиральной машины тщательно проверяйте соединение заливного шланга.



Установка стиральной машины

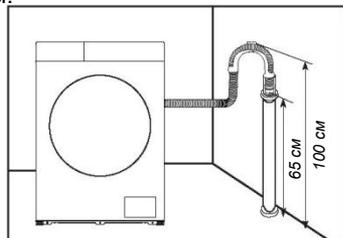
■ Подсоедините сливной шланг

- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см от пола, иначе может быть плохой отток воды.
- Вы можете использовать прилагаемую скобу крепления для сливного шланга, чтобы закрепить сливной шланг на стене, стойке или баке для стирки.
- Убедитесь, что все соединения шлангов затянуты.



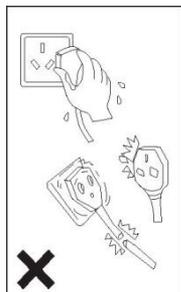
⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Конец сливного шланга нельзя погружать в воду.



■ Подключить питание

- Поскольку максимальный ток, пропускаемый через прибор, составляет 10 А, когда вы используете функцию нагрева, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение питания и провода) в вашем доме соответствует стандартным требованиям к нагрузке электроприборов.
- Подключайте питание к правильно установленной и заземленной розетке.
- Убедитесь, что напряжение питания соответствует номинальному напряжению машины.
- Вилка питания должна соответствовать розетке.
- Не используйте универсальную вилку или розетку в качестве удлинителя.
- При извлечении вилки крепко держите вилку, а затем вытащите ее. Не тяните шнур питания с силой.
- Если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки разрыва, необходимо выбрать или приобрести для замены специальный шнур питания у производителя или в сервисном центре.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- 1 Эта машина должна быть правильно заземлена. В случае короткого замыкания заземление может снизить опасность поражения электрическим током.
- 2 Стиральная машина должна работать в цепи, отдельной от других электроприборов. В противном случае может сработать устройство защиты питания или перегореть предохранитель.

Эксплуатация стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием убедитесь в правильной установке машины.

Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

Выполните следующие шаги:

1. Подключите источник питания и воды.
2. Добавьте в лоток немного моющего средства (около 10 г) и закройте его.
3. Включите **питание** , поверните ручку влево/вправо, чтобы запустить машину.
4. Поверните ручку, чтобы выбрать программу « Хлопок».
5. Нажмите  (**Пуск/Пауза**).

Эта процедура удалит оставшуюся в машине воду после пробного запуска производителя.

■ Сортируйте одежду

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждения одежды.

1. Не превышайте максимально допустимый вес загрузки барабана.

2. Рассортируйте белье по цветам и в соответствии с указаниями на этикетках. У большинства предметов одежды есть этикетка с информацией по уходу за тканью на воротнике или боковом шве.

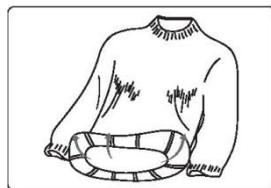
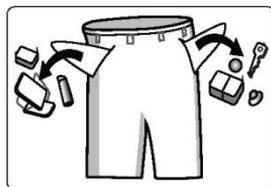
3. Убедитесь, что все карманы пусты. Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т. д.) могут повредить одежду и компоненты машины.

4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т. д.

5. Перед стиркой одежду следует рассортировать по цвету. Темную одежду нельзя стирать со светлой одеждой.

6. Сильно загрязненные участки, пятна и т.п. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителем и т.п.

7. Выверните одежду, которая легко скатывается и имеет шерстяную поверхность, прежде чем положить ее в машину.



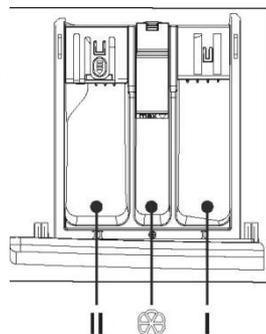
⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что между дверцей и уплотнителем не зажата одежда.

■ Добавьте моющее средство

- Выдвиньте лоток для моющих средств.
- Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отсек I. Используется только для программ предварительной стирки. (вариант 1: твердое моющее средство; вариант 2: жидкое моющее средство.)
- Добавьте моющее средство для основной стирки в отделение II. (вариант 1: твердое моющее средство; вариант 2: жидкое моющее средство.)

Эксплуатация стиральной машины

- Добавьте кондиционер для белья в отсек .
- Выберите подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы получить наилучший эффект стирки при меньшем потреблении воды и энергии.
- Моющее средство/кондиционер следует добавлять только один раз. Обратитесь к инструкциям производителя по дозировке моющего средства/кондиционера.
- Чрезмерное количество моющего средства образует много пены, переливается через край и препятствует его растворению, что приводит к затруднениям при ополаскивании.



Выпуск моющего средства (автоматический)

Использование геля для стирки (автоматический)

Вы можете добавить гель для стирки в отсек  перед стиркой. Во время работы стиральная машина может автоматически добавлять гель для стирки с учетом веса вещей в барабане. Вы можете вручную залить гель перед стиркой, а стиральная машина будет автоматически добавлять гель по необходимости.

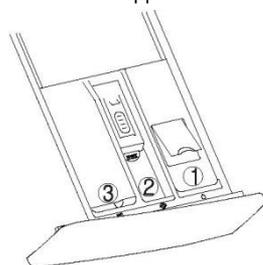
Использование стирального порошка или кондиционера (вручную)

Если вы хотите использовать стиральный порошок или кондиционер, нажмите кнопку, чтобы отключить функцию автоматического добавления (LED потухнет).

Выберите моющее средство без образования пены или с низким пенообразованием, которое подходит для стиральных машин с передней загрузкой.

Добавляйте соответствующее количество средства на одну стирку — оно указано в руководстве.

Чрезмерное количество стирального порошка приведет к образованию большого количества пузырей, что снизит качество стирки из-за размывания порошка.



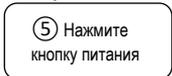
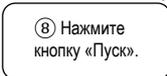
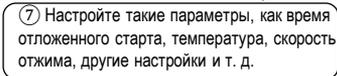
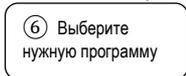
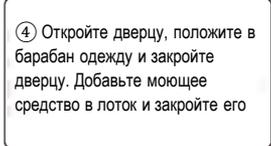
-  отсек для геля для стирки:
гель для стирки
-  отсек для кондиционера: жидкий кондиционер
-  отсек для стирального порошка:
порошок или гель для стирки

ПРИМЕЧАНИЕ

1. При первом использовании геля для стирки и функции автоматического выпуска запустите программу «Супер быстрая», чтобы промыть трубу и барабан.
2. При извлечении отсека для геля для стирки небольшое количество средства может попасть в сливной отсек. Постарайтесь не извлекать этот отсек слишком часто, чтобы снизить расход геля для стирки.
3. Количество кондиционера на стирку указано в руководстве. Применение чрезмерного количества кондиционера может разрушить искусственное волокно.
4. Уровень жидкости не должен превышать максимальную отметку отсека.
5. Перед добавлением в отсек разбавьте кондиционер или отбеливатель.

Эксплуатация стиральной машины

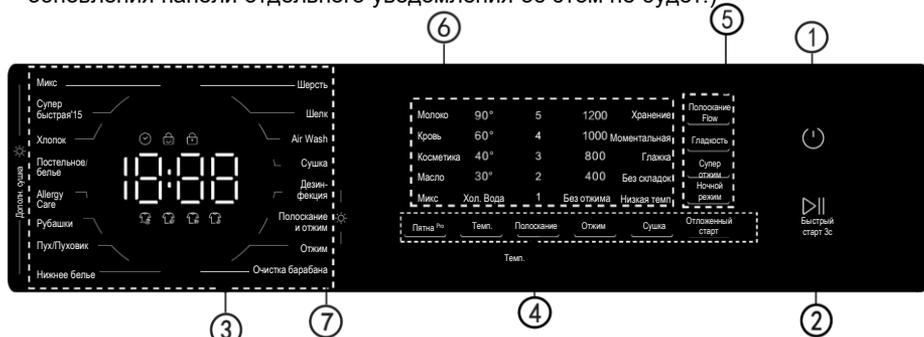
■ Этапы стирки



Эксплуатация стиральной машины

Устройство панели управления

На рисунке ниже изображен пример пульта управления стиральной машиной. Обратите внимание, что рисунок приведен в справочных целях — внешний вид пульта может отличаться в зависимости от стиральной машины. (В случае обновления панели отдельного уведомления об этом не будет.)



① Кнопка питания

- Чтобы включить машину, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды.
Индикатор включения питания: загорается слева направо.
Индикатор отключения питания: затухает справа налево.
- Когда загораются индикаторы, одновременно звучит сигнал включения.

② Кнопка «Быстрый старт 3с»

- Когда питание отключено, нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Пауза» в течение 3 секунд, чтобы включить машину и запустить цикл микс. В это время функциональные параметры выставлены по умолчанию. Вы можете приостановить работу машины, чтобы переключить цикл или изменить параметры.
- Чтобы приостановить цикл, во время работы стиральной машины нажмите кнопку «Старт/Пауза». Если условие для разблокировки выполнено, значок блокировки дверцы потухнет, и вы сможете открыть дверцу; в противном случае вы не сможете ее разблокировать.

③ Область отображения цикла

Прокрутите регулятор, чтобы выбрать нужный цикл.

При включении машины по умолчанию будет выбран цикл, соответствующий текущему положению регулятора.

④ Область функциональных кнопок

- В этой области при выборе функции на верхнем дисплее будут отображены соответствующие параметры.
Выбранный значок загорится полностью. Значок дополнительной функции загорится наполовину, значок обязательной функции не загорится.

Эксплуатация стиральной машины

Устройство панели управления

- **Температура**
Нажмите кнопку, чтобы выбрать один из параметров температуры: холодная вода, 30°C, 40°C, 60°C и 90°C. В разных циклах минимальная и максимальная температуры отличаются.
 - **Полоскание**
Нажмите кнопку, чтобы выбрать один из вариантов: 1 раз, 2 раза, 3 раза, 4 раза и 5 раз. В разных циклах минимальное и максимальное количество промывок отличается.
 - **Скорость отжима**
Нажмите кнопку, чтобы выбрать один из вариантов: без отжима, 400, 800, 1000, 1200. В разных циклах минимальная и максимальная скорости отжима отличаются.
 - **Сушка**
Нажмите кнопку, чтобы выбрать один из вариантов: сразу, с ожиданием, с низкой температурой, противосминаемая, глажка и без сушки. Если выбрать вариант «Сразу», его значок сразу загорится полностью, а остальные загорятся наполовину.
 - **Отложенный Старт**
Когда вы выберете параметр «Отложенный старт», его значок сразу загорится. Если значок не выбран, он не загорится. На дисплее отобразятся варианты отложенного старта — от 3 до 24 часов. Когда на экране отображается 24 часа, повторное нажатие функции «Отложенный старт» отключает ее.
 - **Блокировка от детей**
Чтобы включить блокировку от детей, одновременно нажмите кнопки «Сушка» и «Отложенный старт» и удерживайте их в течение 3 секунд. Значок «Блокировка от детей» на дисплее загорится, а одновременно с этим прозвучит сигнал.
- ⑤ Полоскание, без складок, ускорение, ночь
- **Полоскание:** выкл (частичное свечение), вкл (полное свечение). Значок загорается при включении функции.
 - **Без складок: (FH)** выкл (частичное свечение), вкл (полное свечение). Значок загорается при включении функции. По завершении стирки машина периодически включается повторно во избежание образования складок и предотвращения неприятных запахов.
 - **Ускорение:** выкл (частичное свечение), вкл (полное свечение). Значок загорается при включении функции. Скорость работы стиральной машины увеличивается, меняется время, отображаемое на дисплее. Если не включить эту функцию, цикл будет работать на скорости по умолчанию.
 - **Ночной режим:** выкл (частичное свечение), вкл (полное свечение). Значок загорается при включении функции. В этом режиме машина работает на низкой скорости, звуки кнопок и оповещения (кроме предупреждений) будут заглушены.

Эксплуатация стиральной машины

Устройство панели управления

⑥ Дисплей

- На дисплее отображаются параметры текущего цикла — пятна, температура, время полоскания, отжим и сушка.
- (Время отложенного старта) На экране регулятора отображается соответствующее время, при запуске функции значок загорается.

⑦ Дезинфекция

- Дезинфекция: Вы можете провести санитарную обработку и дезодорирование одежды в воде с температурой 60°C. Если ваши вещи из термостойкого материала, вы можете выбрать температуру 90°C для более тщательной стерилизации.

Знакомство с циклами стирки

Руководство по циклам стирки

Цикл	Ткани, подходящие для стирки	Настраиваемая температура (°C)	Настраиваемая скорость отжима (об./мин.)	Рекомендуемая макс. загрузка для стирки/отжима	Рекомендуемая макс. загрузка для сушки (кг)
Микс	Для смешанной стирки — одежда из хлопка и искусственного волокна	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 1200	6	5
Супер быстрая 15'	Для стирки одежды с небольшими загрязнениями, легкой летней одежды и новой одежды	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 1000	2	1
Хлопок	Для стирки хлопковой ткани	Холодная вода — 90°C	Без отжима — 1200	10	7
Постельное белье	Для стирки постельного белья/домашнего текстиля	Холодная вода — 60°C	Без отжима — 1200	6	4
Allergy Care	Для стирки детской одежды	Холодная вода — 60°C	Без отжима — 800/1000/1200	5	5
Пух/Пуховик	Для стирки пуховой одежды	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 800	2	2
Шерсть	Для стирки шерстяной одежды	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 800	2	/
Air Wash	Для стирки одежды, с которой нужно удалить запахи и складки.	-	-	/	2
Сушка	Для сушки обычной одежды	-	Без отжима — 1200	7	5
Дезинфекция	Для стирки термостойкой ткани	60°C/90°C	Без отжима — 800/1000/1200	2	5
Полоскание и отжим	Для полоскания и отжима одежды	Холодная вода	Без отжима — 1200	10	5
Очистка барабана	Для очистки барабана на высокой температуре	Холодная вода	800	0	/
Отжим	Для отжима одежды	Холодная вода	Без отжима — 1200	10	5
Рубашки	Для стирки рубашек и легкой летней одежды	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 1000	2	2
Шелк	Для стирки шелка и другой деликатной ткани	Холодная вода — 40°C	Без отжима — 800	2	/
Нижнее белье	Для стирки нижнего белья	Холодная вода — 60°C	Без отжима — 1200	3.	3.

Эксплуатация стиральной машины

Знакомство с программами стирки

Программа	Время	Скорость отжима	Температура
Микс	3:44:00	0/400/800/1000/1200	(--)/30/40
Супер быстрая 15'	1:00:00	0/400/800/1000	(--)/30/40
Хлопок	4:12:00	0/400/800/1000/1200	(--)/30/40/60/90
Постельное белье	5:00:00	0/400/800/1000/1200	(--)/30/40/60
Allergy Care	4:38:00	0/800/1000/1200	(--)/30/40/60
Рубашки	3:00:00	0/400/800/1000	(--)/30/40
Пух/Пуховик	3:17:00	0/400/800	(--)/30/40
Нижнее белье	3:58:00	0/400/800/1000/1200	(--)/30/40/60
Шерсть	/	0/400/800	(--)/30/40
Шелк	/	0/400/800	(--)/30/40
Air Wash	/	/	/
Сушка	/	/	/
Дезинфекция	4:44:00	0/800/1000/1200	60/90
Полоскание и отжим	2:40:00	0/400/800/1000/1200	(--)
Отжим	2:51:00	0/400/800/1000/1200	-
Очистка барабана	1:43:00	800	60/90

*время стирки и сушки по умолчанию. Если какая-то из функций не используется, то общее время для стирки и сушки не отображается

Эксплуатация стиральной машины



Напоминание

- Если моющее средство не израсходовано, не добавляйте его в отсек. В противном случае в отсеке может оказаться слишком много моющего средства, из-за чего будет образовываться чрезмерное количество пены, что усложняет полоскание и приводит к другим нежелательным последствиям.
- При стирке вещей с небольшими загрязнениями вы можете контролировать время и параметры каждого цикла. При стирке сильно загрязненных вещей рекомендуем добавить больше моющего средства, уменьшить загрузку или выбрать более длительный цикл.
- В некоторых циклах стиральная машина способна измерять вес ткани. Когда вы запустите функцию измерения веса ткани, на дисплее загорится индикатор, а на экране остановится отсчет времени. После взвешивания ткани в течение 2–3 минут стиральная машина покажет обновленное время стирки.
- Стиральная машина оснащена функцией защиты от разбалансировки, которая перераспределяет и высвобождает вещи внутри барабана, что увеличивает время стирки.
- Во время цикла сушки не прикасайтесь к машине, чтобы избежать ожогов.

Примечание о функции сушки

☒ Одежда, не предназначенная для сушки

- Ткани с символом «Не сушить».
- Шерсть, кашемир или ткани с содержанием кашемира — не сушить во избежание усадки.
- Деликатные ткани (например, шелк) — не сушить во избежание складок.
- Ткани с содержанием микропористой резины или похожих материалов.
- Ткани с содержанием геля или похожих материалов — не сушить во избежание выделения токсичных газов.

☒ Одежда, не предназначенная для сушки

- Ткани, обрабатываемые огнеопасным раствором (например, средством выведения пятен или бензином), — не сушить во избежание возгорания.
- Насквозь мокрые вещи сушатся дольше, что требует больше времени и электричества.

⚠ Примечание о функции сушки

- Для качественной сушки количество вещей в барабане не должно превышать максимальную загрузку.
- Низкое давление воды и слабый приток снижает качество сушки.

Эксплуатация стиральной машины

- Если количество вещей, которые необходимо высушить, превышает максимальную загрузку, их следует сушить в несколько партий.
- Перед использованием функции сушки убедитесь, что вещи подходят для сушки. При сушке не закладывайте в барабан вещи из разных материалов.
- Для сушки вещей из чувствительных материалов (например, хлопка и пуха) рекомендуем выбрать подходящий цикл.
- Если вы хотите высушить вещи, постиранные вручную, для качественной и быстрой сушки рекомендуем выбрать самую высокую скорость цикла.
- Когда начнется цикл сушки, автоматически запустится цикл отжима. На дисплее отображается оставшееся время сушки. При этом фактическое время сушки зависит от распределения одежды в барабане после отжима. Чтобы улучшить качество сушки, вы можете увеличить или уменьшить количество одежды в барабане.
- Во время цикла сушки на дисплее отображается приблизительное время. Фактическое время сушки может быть больше или меньше — это зависит от ткани и степени сушки.
- В зависимости от материала и состава ткани высушенная одежда может растягиваться или усаживаться.
- Не прикасайтесь к дверце и не открывайте ее во время сушки во избежание ожога.
- Откройте дверцу после завершения цикла сушки и вытащите одежду, когда она остынет (особенно вещи с металлическими молниями).
- Время сушки — это выбранное пользователем время или время, автоматически заданное циклом.

Справочный перечень по весу ткани (сухая)

							
Нижнее белье (чистый хлопок, около 50 г)	Полотенца (чистый хлопок, около 70 г)	Футболки (чистый хлопок, около 150 г)	Рубашки (смешанные ткани, около 200 г)	Носки (смешанные ткани, около 50 г)	Подгузники (около 100 г)	Нижнее белье с длинными рукавами (чистый хлопок, около 150 г)	Рабочая одежда (около 600 г)

Эксплуатация стиральной машины

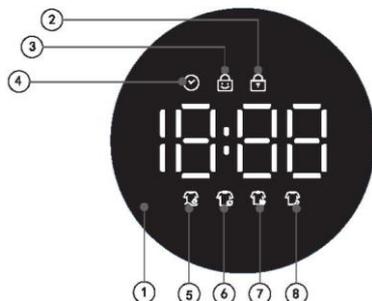
Примечание о функции сушки

Напоминание

- Цикл «Супер быстрая 15» занимает 60 минут, которые включают время стирки и сушки двух рубашек и нижнего белья весом менее 0,5 кг. Для качественной сушки не закладывайте в машину одежду, вес которой превышает допустимый предел.
- Благодаря конструктивным и технологическим улучшениям в некоторых машинах нет необходимости вручную выбирать цикл сушки. Режим и продолжительность сушки настраиваются автоматически с учетом веса вещей для обеспечения наилучшего качества сушки.

Знакомство с дисплеем

На рисунке ниже изображен пример дисплея. Обратите внимание, что рисунок приведен в справочных целях — внешний вид пульта может отличаться в зависимости от стиральной машины.



1 Дисплей

Отображает время отложенного старта, оставшееся время, предупреждения и т. д.

3 Защита от детей

Если значок загорелся, значит цикл защищен от детей. Пока цикл не будет завершен, его невозможно будет изменить.

5 Полоскание

Эта функция включается по умолчанию (значок полностью горит). Нажмите кнопку повторно, чтобы настроить функцию (значок горит частично). Значок функции загорается, если выбрать его. В противном случае он не загорится.

7 Увеличение скорости отжима

Если включить эту функцию, скорость работы стиральной машины увеличивается, меняется время, отображаемое на дисплее. Если не выбрать эту функцию, значок не загорится. Если вы выберете циклы, которые не поддерживают эту функцию, значок останется потухшим, а вы не сможете включить ее.

2 Дверной замок

Если дверь не закрыта или не заблокирована, значок не загорается. Если дверь закрыта, значок загорится.

4 Отложенный старт

Если значок мигает, значит запущена функция отложенного старта. По завершении времени отложенного старта выбранный цикл стирки будет полностью завершен.

6 Без складок

Если функция включена, значок горит полностью. По завершении цикла стирки машина будет периодически возобновлять работу. Вы можете в любой момент завершить этот режим. Нажмите кнопку повторно, чтобы настроить функцию (значок горит частично). Выберите функцию «Без складок», и значок загорится. В противном случае значок не загорится.

8 Ночной режим

В этом режиме заглушается звук кнопки, снижается скорость вращения барабана. Выберите функцию «Ночь», и значок загорится. В противном случае значок не загорится.

Примечание: Конструкции разных моделей может отличаться, поэтому здесь описывается пример дисплея. Фактический внешний вид дисплея может быть другим.

Эксплуатация стиральной машины

■ Краткий обзор других функций

Разблокировка дверцы (недоступно в некоторых моделях)

- Если вы хотите достать одежду при длительном отключении электроэнергии, убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасного уровня, температура ниже 40°C, а внутренний барабан не вращается, затем отсоедините сливной шланг и опустите его, замените шланг после вытекания воды;
- Откройте крышку сливного насоса в правом нижнем углу передней стороны, слегка потяните вниз стержень, услышав легкий звук, затем откройте дверцу и выньте или положите одежду;
- Замените крышку сливного насоса;
- Этот метод можно использовать только в экстренных случаях.



Автоматическое дозирование (неприменимо в некоторых моделях)

- Данная машина автоматически дозирует моющее средство. Если вы хотите насыпать стиральный порошок самостоятельно, отключите эту функцию.
- При включении машины индикатор полностью загорается — это означает, что моющего средства достаточно; если по завершении стирки на левом индикаторе горит только одно полоса, а для параметра времени работы отображается «□□□□», это означает, что моющее средство заканчивается и вам необходимо его добавить.
- Перед стиркой вы можете добавить моющее средство в специальный отсек, и машина будет автоматически дозировать средство с учетом веса вещей во время стирки.
- Подробнее о состоянии этой функции по умолчанию см. в технологической таблице.

Функция возобновления

- Эта машина имеет функцию возобновления работы в случае отключения питания. Если в процессе работы машины произошел сбой питания или вилка отсоединилась, машина может запомнить рабочее состояние и возобновить работу после восстановления питания.

Функция памяти (недоступна в некоторых моделях)

- Эта машина может автоматически запоминать последний рабочий процесс. При повторном включении машина запоминает процесс стирки и настройки, введенные вами в прошлый раз (это означает, что при запуске машины по умолчанию будет выбран весь рабочий процесс последней стирки)

Осведомленность о весе одежды

- В начале стирки машина оценит вес одежды и автоматически дозирует моющее средство (при условии, что в контейнере достаточно моющего средства), а затем определит количество воды для достижения цели экономии воды.

Эксплуатация стиральной машины

Защита от дисбаланса

- Когда машина готова к работе, ей может потребоваться некоторое время для балансировки белья из-за сильного дисбаланса.
- Если после этого белье в барабане по-прежнему не сбалансировано, можно снизить скорость отжима, чтобы избежать сильной вибрации.
- Если белья в барабане слишком мало, барабан может не вращаться из-за защиты от дисбаланса, тогда вам следует добавить в машину больше белья, чтобы заставить барабан вращаться.

Распыление (неприменимо в некоторых моделях)

- В этой машине используется технология автоматического дозирования моющих средств; вода будет вытекать из лотка для моющего средства и подавать моющее средство во внутренний барабан. Машина также будет распылять воду на стекло смотрового окна, что лучше очищает пену и пятна на одежде и окнах. Это позволит сделать процесс стирки более чистым и создать высокоэффективную, экономящую воду и чистую среду!

Лампочка барабана (недоступна для некоторых моделей)

- В начале программы, в конце программы и во время паузы в режиме стирки загорается лампа барабана стиральной машины. Вы можете наблюдать за положением вещей в стиральной машине и получать удовольствие от умной стирки.

Примечание: Из-за обновления модели продукта конфигурация функций может отличаться от этого описания, пожалуйста, используйте фактическую функцию модели в качестве стандарта!

Техническое обслуживание

Правильный уход за стиральной машиной может продлить срок ее службы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания выньте вилку из розетки или отключите питание и закройте кран.

■ Очистка внутреннего барабана

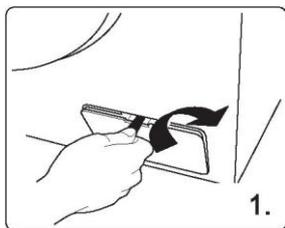
Ржавчину, оставшуюся внутри барабана от металлических предметов, следует немедленно удалить моющими средствами, не содержащими хлора. Никогда не используйте металлическую мочалку.

■ Очистка поверхности

1. Если есть утечка воды, немедленно вытрите ее сухой тканью. Не допускается попадание острых предметов в стиральную машину.
2. При необходимости поверхность можно очищать разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами.

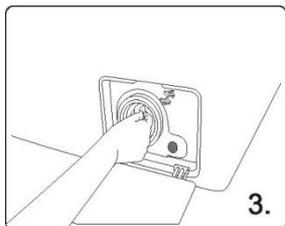
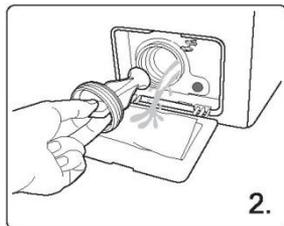
Техническое обслуживание

■ Очистка сливного насоса



Откройте крышку фильтра с помощью таких инструментов, как монеты, как показано на рисунке;

Отвинтите фильтр и обратите внимание на остатки воды, удаляя посторонние предметы из фильтра сливного насоса;

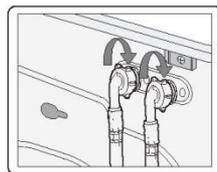
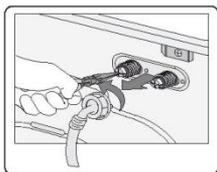
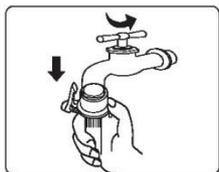


Переустановите фильтр.

■ Очистка фильтра впускного клапана

Впускной фильтр необходимо очистить, если при открытом кране в нем нет или недостаточно воды.

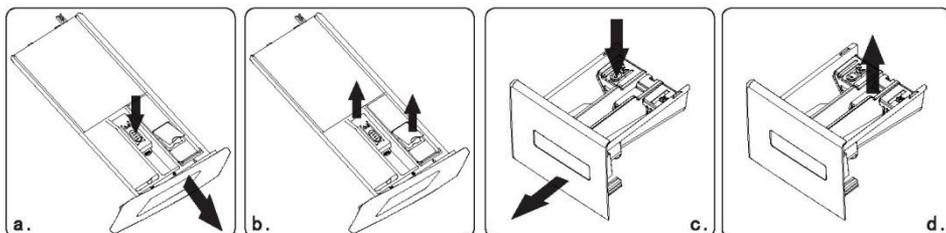
1. Понижьте давление воды:
 - а. Закройте кран.
 - б. Выберите любой цикл, кроме «Отжим».
 - в. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и продолжайте процедуру в течение примерно 40 секунд.
 - г. Вытащите вилку питания.
2. Снимите заливной шланг с крана.
3. Используйте воду для промывки фильтра.
4. Снова подсоедините впускной шланг.



Техническое обслуживание

■ Очистка лотка для моющих средств

Конструкция лотка для моющего средства зависит от модели машины. Следуйте шагам и методам, показанным на рисунке ниже, чтобы очистить лоток для моющего средства:



Автоматический дозатор

Общий дозатор

- Если в лотке есть остатки моющего средства или кондиционера:
 - ◆ Потяните корпус и нажмите на ограничительный стержень, как показано на рисунке а(в); вытащите весь лоток;
 - ◆ Откройте корпус (медленно поднимите его), как показано на рисунке б(г) и выньте сифонную пластину (поднимите ее);
 - ◆ Используйте водопроводную воду или щетку для мытья лотка для моющего средства и сифонной трубки;
 - ◆ Установите на место крышку корпуса и сифонную трубку и задвиньте ящик внутрь.
- Небольшое количество моющего средства попадет в емкость для воды при извлечении корпуса, это нормально.
Старайтесь повторно не открывать и не закрывать лоток во избежание утери моющего средства;
- Обратите внимание на разбрызгивание моющего средства, которое может вызвать неудобства при регулировке (например, при наклоне, перемещении и т. д.) машины (перед регулировкой вытяните корпус).

■ Восстановление после замерзания

Стиральная машина может замерзнуть при температуре ниже 0°C.

1. Выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания.
2. Налейте теплую воду в водопроводный кран, чтобы ослабить водяной шланг.
3. Отсоедините водяной шланг и смочите его теплой водой.
4. Налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

1. При повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.
2. Если ваша стиральная машина находится в помещении, где она может легко замерзнуть, полностью слейте оставшуюся воду из сливного и заливного шлангов.
3. Если стиральная машина замерзла, обратитесь к специалисту.

Способы устранения

ПРОБЛЕМЫ

СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

В машине осталось
немного воды



Это нормально и является результатом испытаний с водой, проведенных на заводе.

Стиральная машина не
работает



Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура питания. Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, нажата ли кнопка «Питание». Проверьте, нажата ли кнопка «Пуск/Пауза». Проверьте, активирована ли функция отложенной стирки.

Утечка воды



Проверьте и закрепите заливной шланг. Очистите сливной шланг и при необходимости обратитесь к специалисту для его ремонта.

Ненормальный шум и
сильная вибрация



Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Проверьте, отрегулированы ли ножки по уровню. Проверьте, установлена ли стиральная машина на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри заколок или металлических предметов.

Качество стирки не
устраивает



Выберите правильную процедуру. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке моющего средства.

Машина не отвечает
после нажатия
кнопок



Проверьте, активирована ли функция «Блокировка от детей». Сначала нажмите кнопку «Пуск/Пауза», затем нажмите другие кнопки.

Реальное время
выполнения процедур не
соответствует времени
отображения



Проверьте, правильно ли распределена одежда в барабане. Проверьте слив и залив воды.

Стиральная машина
наполняется во время
слива



Проверьте, не превышает ли максимальная высота сливного шланга 65 см. Проверьте, не погружен ли в воду сливной шланг.

Способы устранения

ДИСПЛЕЙ	ЗНАЧЕНИЕ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
E1	Слишком длительный залив воды	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не заблокирован ли заливной шланг.
E2	Слишком длительный слив воды	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E3	Сломался дверной замок	Снова хорошо закройте дверцу. Проверьте, не зажата ли одежда между дверцей и уплотнением. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E4	В машине слишком много воды.	слейте воду автоматически, пока уровень воды не станет пригодным для стирки. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E5	Электродвигатель вышел из строя	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E6	Нагреватель не работает	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E7	Неисправность датчика температуры	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E8	Несоответствие программного/ аппаратного обеспечения на материнской плате и пластине инвертора частоты	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E9	Ошибка связи	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E10	Сбой инвертора	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
EP	Выполнение процедуры не соответствует циклу, указанному переключателем.	Поверните переключатель циклов на цикл, соответствующий выполняемой процедуре.

Примечание:

Пожалуйста, обратитесь к фактически приобретенной модели, чтобы узнать о неисправности, отображаемой здесь. Различные модели имеют разные индикаторы неисправности.

Приложение

■ Этикетка по уходу за тканью

	Прочный материал		Можно гладить при температуре не выше 100°C.
	Деликатная ткань		Глажка запрещена
 	Изделие можно стирать при температуре 90°C.		Возможна химчистка любым средством
 	Изделие можно стирать при температуре 60°C.		Химчистка с перхлоридом, бензином для зажигалок, чистым спиртом или только R113
 	Изделие можно стирать при температуре 40°C.		Сухая чистка только авиационным топливом, чистым спиртом или R113
 	Изделие можно стирать при температуре 30°C.		Не подвергать химчистке
	Вещь можно стирать вручную		Сушить на горизонтальной поверхности
	Только химчистка		Можно повесить для сушки
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушить на вешалке
	Не отбеливать		Сушка в сушильной машине при нормальной температуре
	Можно гладить при температуре не выше 200°C.		Сушка в сушильной машине при низкой температуре
	Можно гладить при температуре не более 150°C.		Не сушить в сушильной машине

■ Предупреждение об электросистеме

Во избежание возгорания, поражения электрическим током и других несчастных случаев помните следующее:

- Можно использовать только напряжение, указанное на этикетке мощности. Если вы не уверены в напряжении дома, обратитесь в местное бюро электроснабжения.
- Когда вы используете функцию нагрева, максимальный ток через стиральную машину достигает 10А. Поэтому, пожалуйста, убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют требованиям к нормальной нагрузке для машины.
- Защитите шнур питания должным образом. Кабель питания должен быть хорошо закреплен, чтобы он не задел людей или другие предметы и не был поврежден. Особое внимание следует уделить расположению вилки.
- Не перегружайте настенную розетку и не удлиняйте кабель. Перегрузка проводки может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не выдергивайте вилку из розетки мокрой рукой.
- Для обеспечения безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка правильно и надежно заземлена.

Приложение

■ Защита окружающей среды

- Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для повторного использования. Если вы решите утилизировать эту стиральную машину, соблюдайте местные правила утилизации отходов. Отрежьте шнур питания, чтобы стиральная машина не могла быть подключена к сети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли застрять внутри стиральной машины.
- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное производителем моющего средства.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, стирая только полную загрузку (точное количество зависит от используемой программы).
- Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Во избежание возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть бывший в употреблении прибор, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен прибор. Они могут принять этот прибор для экологически безопасной переработки.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Когда стиральная машина выдает коды ошибок, обязательно обратитесь в нашу службу послепродажного обслуживания для ремонта. Мы не несем ответственности за любые проблемы, вызванные несанкционированным ремонтом.
2. Если вам нужно заказать аксессуары, мы можем отправить их в течение 15 рабочих дней после запроса.
3. В целях улучшения работы всей стиральной машины внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без дополнительного уведомления.
4. На панели дисплея должно отображаться «END» в течение 10 минут после окончания цикла.



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

TCL Home Appliances (HeFei) Co., Ltd
No.10 Yunhu Road, Economic Development Zone,
Hefei City, Anhui, P.R.China

ИМПОРТЕР В РФ:

ООО «Трејдинг-БТ», 109316, Г. Москва,
вн.тер.г. муниципальный округ Текстильщики,
пр-кт Волгоградский, д. 47, этаж 4,
помещ. А, офис 403А.

ИМПОРТЕР В КАЗАХСТАНЕ:

ТОО «Foreign Trade company»,
БИН 190940025588. Республика Казахстан,
г. Алматы, проспект Назарбаева, дом 65, каб. 519.

Сделано в Китае

